

VEREINS BRILLE

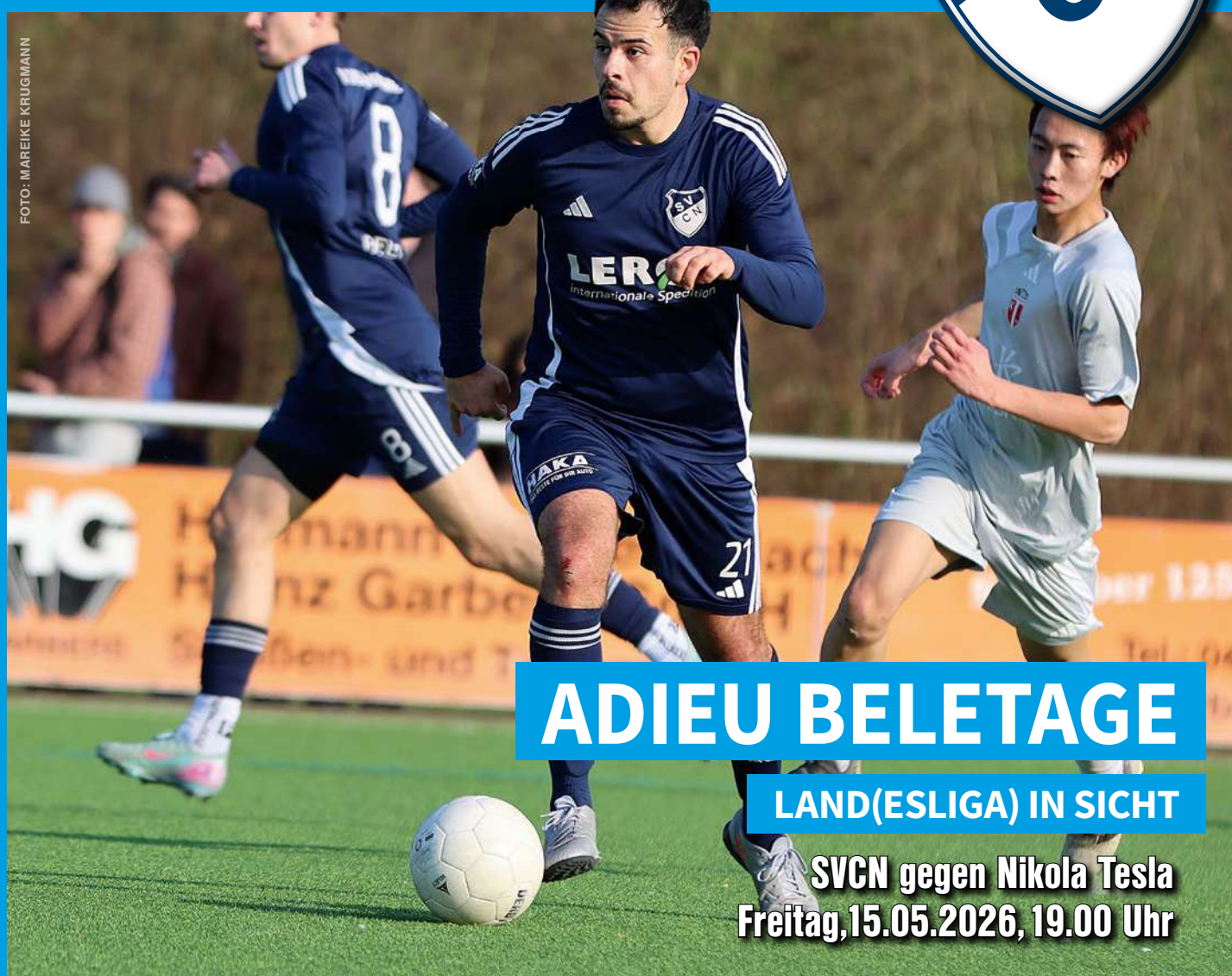


FOTO: MAREIKE KRUGMANN

ADIEU BELETAGE

LAND(ESLIGA) IN SICHT

SVCN gegen Nikola Tesla
Freitag, 15.05.2026, 19.00 Uhr

Dieses Spiel wird präsentiert von:

Ingenieurpartnerschaft Diercks Schröder
Beratende Ingenieure für Bauwesen

Osterbekstraße 90a | 22083 Hamburg | 040 65 79 62 90



IHR AMBULANTES REHA-ZENTRUM IM HERZEN VON BERGEDORF!



TAGSÜBER BEI UNS – ABENDS WIEDER ZUHAUSE

Wir begegnen den Folgen von degenerativen chronischen oder anderen Erkrankungen, Sportverletzungen, Arbeitsunfällen und Operationen mit geeigneten interdisziplinären therapeutischen Angeboten.

- Physiotherapie
- Medizinische Trainingstherapie
- Physikalische Therapie
- Ergotherapie
- Ärztlicher Bereich
- Gesundheitsbildung
- Psychologische Beratung
- Sozialberatung

LIEBE SVCN-GEMEINDE, EIN HERZLICHES WILLKOMMEN

ZUM 34. SPIELTAG DER SAISON 2025/26!

Herzlich willkommen am Gramkowweg zum heutigen Oberliga-Heimspiel unserer 1. Herren gegen die SSG Nikola Tesla.

Nach intensiven Wochen in der Gamesright Oberliga Hamburg steht für unsere Mannschaft das letzte Saisonspiel auf dem Programm. Dabei zählt heute nicht die tabellarische Situation, sondern vor allem Leidenschaft, Zusammenhalt und der Wille, gemeinsam als Team aufzutreten.

Mit Nikola Tesla erwartet uns ein engagierter und spielstarker Gegner, der in dieser Saison bereits mehrfach seine Qualität unter Beweis gestellt hat.

Tabellarisch gesehen geht es für beide Mannschaften um nichts mehr.

Dennoch wollen unsere Jungs mutig auftreten und mit der Unterstützung unserer Zuschauer alles investieren, um die Punkte in Curslack zu behalten.

Gerade in schwierigen Phasen zeigt sich, was unseren Verein ausmacht:

Gemeinschaft, Einsatzbereitschaft und die besondere Atmosphäre rund um den SVCN. Seit vielen Jahren steht unser Club für ehrlichen Fußball, starke Jugendarbeit und echte Vereinskultur – darauf können wir stolz sein!

Ein großes Dankeschön gilt allen Ehrenamtlichen, Sponsoren und Helfern, die Woche für Woche dafür sorgen,



Sportlicher Leiter Timo Urand

dass Fußball am Gramkowweg möglich ist. Ebenso bedanken wir uns bei unseren treuen Fans, die die Mannschaft unabhängig vom Tabellenstand lautstark unterstützen.

Wir wünschen allen Zuschauern ein spannendes, faires und erfolgreiches Fußballspiel.

Auf geht's, Curslack

Timo Urand
Sportlicher Leiter



Treffsichere Werbung für Ihren Auftritt!

Ob Logo, Anzeige, Flyer, Webseite oder Social Media – wir sind der richtige Sturmpartner für Ihre Offensive.

DC DIE CREATIVEN

SEID FAIR ZUM

SCHIEDSRICHTER

WIR BEGRÜSSEN DAS GESPANN DER HEUTIGEN PARTIE

Wir wünschen unserem heutigen Schiedsrichter sowie seinen beiden Assistenten ein gutes, faires und erfolgreiches Spiel.

MAX BEYER – SC VIER- UND MARSCHLANDE VON 1899 E. V.

1. Assistent: Lars Christian Rosengarth – SC Egenbüttel e. V. von 1953
2. Assistent: Diego Kurt Pöttger – Düneberger Sportverein von 1919 e. V.


UNSER HEUTIGER GAST:

NIKOLA TESLA

Am 34. Spieltag der Gamesright Oberliga in der Saison 2025/26 begrüßen wir die SSG Nikola Tesla Hamburg.

Gegen die Serbische Spielgemeinschaft gab es bislang lediglich ein Pflichtspiel. Bei Nikola Tesla haben wir am 16.11.2025 mit 2:4 verloren.

Wir wünschen allen Besuchern ein faires und spannendes Spiel.



FOTO: @PTJTLUCKYS_PICTURES

Trainer/Betreuer		Tor	
Trainer: Niklas Keine	Sportlicher Leiter: Daniel Witt	Kaito Oinishi	Finn Fenske
Co-Trainer: Dennis Weinbauer	Vize Präsident: Novica Dinulovic	Abdullah Öztürk	
Co-Trainer: Ali Zadfar	Abteilungsleiter Fußball: Sladjan Marinkovic	Luca von der Heide	

Abwehr				
Sop Diallo	Fawaz Kassimou	Necati Agdan	Mustafa Erdinc Asar	Zisimos Dimakis
Timon Engelmann	Dejan Sekac	Dany-Jan Beenken	Ephrahim Asante	Gabriel Oliveira da Silva

Mittelfeld				
Jed Adotey	Jeffrey Mensah	Lennox Owusu	Gökhan Gülcemal	Michel Amarin
Terje Scheffel	Joe Gillessen			

Sturm				
Diyar Asif	Mete Tonyali	Amir Ahmadi	Agyekum Kufour Jamborei	Elija Sinemus
Emin Brobbey	Ede Zimmermann	Gedion Wedemeyer		

WIR LEBEN TEAMSPORT

Mundsburger Damm 33
22087 Hamburg

☎ 040 - 222211

🌐 sport-duwe.de

✉ info@sport-duwe-hamburg.de

SD SPORT DUWE



GRÜNTHAL FEINBLECHTECHNIK

Blechbearbeitung	Stahlbau	Maschinenbau	Pulverbeschichtung
-------------------------	-----------------	---------------------	---------------------------

Am Knick 28 & Meessen 10

Oststeinbek

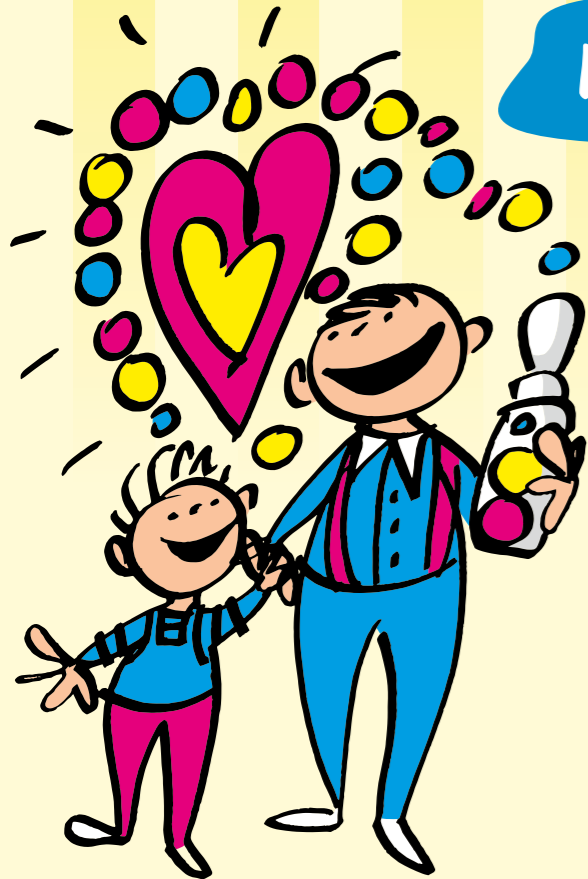
Tel: 040/7148699-0

www.gruenthal-gmbh.de



Schmusebacke KINDERTAGESSTÄTTEN

Wir sind Talententdecker



Kita Schmusebacke seit 1989 liebevolle Kinderbetreuung

- Individuelle Kinderbetreuung von 6 bis 18 Uhr für Kinder von 0 bis 6 Jahren
- Englisch deutsche Sprachförderung
- Bewegungsförderung mit Sport, Spiel und Spaß
- Frühkindliche Sprachförderung und Vorschulerziehung
- Musical- und Theateraufführungen
- Kreative und künstlerische Angebote

Wir sind für Sie da! Informationen und Anmeldung

Kita Allermöhe
Fleetplatz 7
21035 Hamburg

Kita Curslack
Curslack Heerweg 263
21039 Hamburg

Kita Billstedt
Schiffbeker Weg 83
22111 Hamburg

Kita Nettelburg
Edith-Stein-Platz 2 & 3
21035 Hamburg

Kita Verwaltung
Reimerstwierte 11
20457 Hamburg
040 73 59 63 63



Freie
Kitaplätze
in Curslack!

www.schmusebacke.de



Spiel	am	um	Spielpaarung	Tore	Spiel	am	um	Spielpaarung	Tore
01	26.07.25	15:00	SVCN – HEBC	4 : 1	19	29.11.25	15:00	SVCN – Dassendorf	2 : 9
02	01.08.25	19:00	Dassendorf – SVCN	4 : 0	20	06.12.25	15:00	SVCN – ETSV Hamburg	2 : 6
03	05.08.25	19:00	ETSV Hamburg – SVCN	5 : 0	25	01.03.26	14:00	Halstenbek-Rellingen – SVCN	3 : 1
04	16.08.25	15:00	SVCN – HT 16	3 : 7	24	04.03.26	19:00	SVCN – Teutonia 05	0 : 1
05	22.08.25	19:45	Eimsbüttel – SVCN	4 : 0	26	07.03.26	15:00	SVCN – Paloma	0 : 4
06	30.08.25	15:00	SVCN – Süderelbe	1 : 6	27	15.03.26	14:00	Buchholz – SVCN	7 : 0
07	06.09.25	12:00	Teutonia 05 – SVCN	5 : 2	28	21.03.26	15:00	SVCN – FC Türkei	1 : 3
08	13.09.25	15:00	SVCN – Halstenbek-Rellingen	7 : 4	22	24.03.26	19:00	SVCN – Eimsbüttel	0 : 7
09	18.09.25	10:45	Paloma – SVCN	5 : 0	29	29.03.26	14:00	Niendorf – SVCN	5 : 1
10	27.09.25	15:00	SVCN – Buchholz	1 : 2	18	02.04.26	19:30	HEBC – SVCN	4 : 0
11	03.10.25	19:00	FC Türkei – SVCN	6 : 2	30	11.04.26	15:00	SVCN – Victoria	0 : 4
12	11.10.25	15:00	SVCN – Niendorf	1 : 2	23	14.04.26	19:00	Süderelbe – SVCN	2 : 2
13	17.10.25	19:30	Victoria – SVCN	6 : 1	31	19.04.26	15:00	Vorwärts Wacker – SVCN	2 : 0
14	25.10.25	16:30	SVCN – Vorwärts Wacker	1 : 8	32	25.04.26	15:00	SVCN – Sasel	2 : 4
15	02.11.25	15:00	Sasel – SVCN	9 : 1	21	03.05.26	12:30	HT 16 – SVCN	5 : 1
16	08.11.25	16:00	SVCN – Harksheide	3 : 7	33	08.05.26	19:30	Harksheide – SVCN	2 : 0
17	16.11.25	14:30	Nikola Tesla – SVCN	4 : 2	34	15.05.26	19:00	SVCN – Nikola Tesla	:

Irrtümer vorbehalten, Spielverlegungen möglich



VIERLÄNDER REISEBÜRO

Inhaberin Sabrina Wulff
Heinrich-Stubbe-Weg 13-15
21039 Hamburg

Telefon: 040 - 73 50 80 80
info@vierlaender-reisebuero.de
www.vierlaender-reisebuero.de



SO SIEHT'S AUS

Pl.	Verein	Sp.	S	U	N	Tore	±	Pkt.	Pl.	Verein	Sp.	S	U	N	Tore	±	Pkt.
1	ETSVHamburg	33	25	5	3	120:25	95	80	10	Harksheide	33	14	3	16	61:87	-26	45
2	Eimsbüttel	33	23	6	4	97:44	53	75	11	Niendorf	32	12	8	12	70:54	16	44
3	Dassendorf	33	23	4	6	99:33	66	73	12	Buchholz	32	14	2	16	84:72	12	44
4	Victoria	33	18	10	5	83:46	37	64	13	HEBC	33	10	8	15	47:64	-17	38
5	Paloma	33	17	7	9	78:50	28	58	14	Vorw. Wacker	32	11	5	16	59:79	-20	38
6	HT 16	33	17	3	13	80:81	-1	54	15	Nikola Tesla	33	10	4	19	62:91	-29	34
7	Sasel	33	14	8	11	91:84	7	50	16	FC Türkei	33	7	8	18	59:100	-41	29
8	Süderelbe	33	14	6	13	68:62	6	48	17	Halstenbek-Rell.	33	3	2	28	42:104	-62	11
9	Teutonia 05	32	15	1	16	53:65	-12	46	18	SVCN	33	2	2	29	42:154	-112	8

34. SPIELTAG

Am	um	Spielpaarung	Tore	Spieler	Team	Punkte
15.05.26	19:00	Dassendorf – HEBC	:	Erolind Krasniqi	ETSV Hamburg	44
	19:00	SVCN – Nikola Tesla	:	Selim Ajkic	Sasel	36
	19:00	HT 16 – Harksheide	:	Merlin Sinanovic	Eimsbüttel	22
	19:00	Eimsbüttel – Sasel	:	Luca Joel Palzer	Victoria	20
	19:00	Süderelbe – Vorwärts Wacker	:	Emin Leon Brobbey	Nikola Tesla	17
	19:00	Teutonia – Victoria	:	Christian Degener	FC Türkei	17
	19:00	Halstenbek-Rell. – Niendorf	:	Sven Möller	Dassendorf	16
	19:00	FC Türkei – Paloma	:	Nick Selutin	ETSV Hamburg	16
	19:00	ETSV Hamburg – Buchholz	:	Mahmoud Haidar	Buchholz	14
				Olgherto Balliu	Harksheide	13

Irrtümer vorbehalten, Spielverlegungen möglich

Stand: 11.05.2026



Nette Kolleg*innen gesucht!

Bei mir sind Sie in den besten Händen!

Hilfe im Haushalt und vieles mehr – fragen Sie mich!

Seit 2011 für Sie vor Ort!

ServiceUnternehmen
Marlies **GRAFF**

Marlies Asmussen
Lohbrügger Landstraße 20a ▪ 21031 Hamburg
Telefon: (040) 723 27 35 ▪ Mobil: 0173 632 85 67
www.marliesgraff.de ▪ eMail: info@marliesgraff.de



MEHR ALS WERBETECHNIK

**Beschriftung | Digitaldruck
Folien | Schilder | u.v.m.**



www.b-eins.de

Das wichtigste vom Wochenende.

Alle Ergebnisse – von der Oberliga bis zur Kreisklasse.



Gedruckt. Digital. Lokal.




Obere Reihe, von links n. rechts:

Tim Stegmann (Co-Trainer), Anton Geffert, Arwid Dykier, Marcel Damaschke, Mark Boateng, Maurice Witte, Martin Werner, Luca Winterfeld, René Poschmann (Scout / Video)

Mittlere Reihe, von links n. rechts:

Sven Eggers (TW Trainer), Timo Umland (Sportlicher Leiter), Olaf Poschmann (Trainer), Ebrahima Njie, Robert Pallasch, Hendrik Bombek, Marvin Schalitz, Max Zoch, Mike Beldzik, Jan Malinowski, Torsten Henke (Sportlicher Leiter, Hinrich Sohr (LERO)

Untere Reihe, von links n. rechts:

Mousa Alio, Marvin Möller, Agatino Indulto, Witalij Wilhelm, Kai Erschens, Marcio Johannsen, Linus Feldpausch, Tim Schmidt, Stjepan Brkić

Es fehlen: Nathaniel Schade, Leon Muharemi, Jonas Holz, Mert Alparslan Akkus

DIE AUFSTELLUNG
UNSERER JUNGS

Trainer/Betreuer				Tor
Trainer: Olaf Poschmann		Sportl. Leitung: Torsten Henke		Kai Erschens (1)
Co-Trainer: Tim Stegmann		Sportl. Leitung: Timo Umland		Leon Muharemi (99)
Torwart-Trainer: Sven Eggers		Scouting und Video: René Poschmann		
Abwehr				
Jonas Holz (4)	Marvin Schalitz (13)	Marcel Damaschke (20)	Mark Boateng (24)	Leon Warremann (30)
Mike Beldzik (8)	Robert Pallasch (18)	Hendrik Bombek (23)	Linus Feldpausch (27)	
Mittelfeld				
Arwid Dykier (6)	Witalij Wilhelm (11)	Anton Geffert (16)	Jan Malinowski (28)	
Luca Winterfeld (7)	Tim Schmidt (15)	Agatino Indulto (21)		
Sturm				
Marvin Möller (2)	Stjepan Brkić (10)	Maurice Witte (14)	Marcio Johannsen (19)	Nathaniel Schade (97)
Maximilian Zoch (9)	Ebrahima Njie (12)	Martin Werner (17)	Mert Alparslan Akkus (33)	



FOTOS: SOCCER PHOTOGRAPHY.BYMIK

Ingenieurpartnerschaft Diercks Schröder Beratende Ingenieure für Bauwesen



Osterbekstraße 90a | 22083 Hamburg | 040 65 79 62 90 www.ids-hh.de

Für große und kleine Feste ...

Wir sind bemüht, Ihnen das Gelingen so einfach wie möglich zu machen und haben uns darauf spezialisiert, die Vielfalt der kalten Küche in bester Qualität zu arrangieren.

Gerne beraten wir Sie persönlich!



Inhaberin: Bettina Holert | Kirchenheerweg 5 | 21037 Hamburg | www.feinkost-partyservice-hillermann.de

Malereibetrieb

Heinz Thedrian

- Malerarbeiten
- Lackarbeiten
- Fassadenanstriche
- Fussbodenbeläge
- Tapezierarbeiten

Kirchwerder Hausdeich 288, 21037 Hamburg • (040) 72 54 59 92 • 0170 361 01 44 • info@malereibetrieb-thedrian.de

www.malereibetrieb-thedrian.de

SAISON 2025/2026

Autor: Norbert Grell

RÜCKBLICK AUF DIE SAISON

Im Prinzip ist dies die dritte Folge der Auf- und Abstiege in Hamburgs höchste Amateurklasse. Doch dieses Mal blieben wir nur eine Saison dort.

Dabei war der Jubel nach Abschluss der Saison 2024/25 groß, als wir nach dem unerwarteten zweiten Tabellenplatz auch die Relegationsspiele gegen TB Pinneberg für uns entscheiden konnten. Mit 3:1 in Pinneberg und einem 1:2 im Rückspiel vor ca. 400 Zuschauern waren wir zurück in der Gamesright Oberliga Hamburg.

Zum Saisonauftakt zu Hause gewannen wir gleich das erste Spiel gegen HEBC. Dass wir in den darauffolgenden Spielen gleich die Hammergegner Dassendorf, ETSV und ETV zugewiesen bekamen, war etwas unglücklich, da vorauszusehen war, dass wir in diesen Spielen wohl lediglich der zweite Sieger bleiben würden.

Dass wir aber im Heimspiel gegen Süderelbe 1:6 und bei Teutonia mit 2:5 verlieren würden, war nicht eingeplant. Immerhin gelang uns am achten Spieltag noch ein beeindruckender Sieg gegen Halstenbek-Rellingen mit 7:4. Danach gab es in der Hinrunde lediglich noch ein Unentschieden.

Nach dem unerwarteten Aufstieg hatten sich die Verantwortlichen inklusive dem Trainerteam entschieden, nicht wie in der Vergangenheit groß einzukaufen, sondern mit dem vorhandenen Personal plus wenigen



Neuzugängen bestehend aus landesligaerfahrenen Spielern das Abenteuer Oberliga anzugehen. Gerade im Umfeld der Fans, aber auch Sponsoren, war zuvor immer wieder zu hören, dass sich die damaligen Spieler der letzten Jahre Oberligazugehörigkeit nicht mit dem Verein identifizieren würden, sondern lediglich zum abkassieren bei uns auflaufen würden. Insofern war diese Spielzeit ein Experiment, wie es auch ohne „große Namen“ in Hamburgs höchster Liga laufen würde.

Nun ja, das Ergebnis ist etwas ernüchternd. Durch die vielen Niederlagen war in einigen Spielen die Motivation vielleicht nicht so, wie sie sein sollte. Am meisten fiel dies auf, wenn die Mannschaft mit zwei bis drei Toren zurücklag, dass die Köpfe dann nach unten gingen.

Allerdings war und ist die Trainingsbereitschaft sowie die Kameradschaft auch zum Saisonende immer noch hervorragend. Schon im November wurde daher mit dem Trainerteam verlängert. Zuletzt stabilisierten sich auch die Spielergebnisse, so dass die Mannschaft meist gut mitspielte und nur noch knapp verlor. Inzwischen wurde mit vielen der Spieler der Vertrag für die nächste Saison verlängert und alle gehen davon aus, dass in der nächsten Saison oben mitgespielt wird.

Freuen wir uns also auf die Landesligasaison 2026/2027.



FOTOS: SOCCER.PHOTOGRAPHY.BYMIK

AUSBILDUNGS-OFFENSIVE WIR BIETEN MEHR!



DEINE VORTEILE BEI UNS:

- ✓ Fast & Easy Bewerbung
- ✓ Überdurchschnittliche Vergütung
- ✓ Führerschein- & Fahrkartenzuschuss
- ✓ Prämien-Booster (Bis zu 300,- € im Monat)
- ✓ Persönlicher Ausbildungs-Coach
- ✓ Safe-Job-Garantie & Sonderboni (bei guter Leistung & bestandener Ausbildung)
- ✓ Mitarbeiterfeste für die ganze Familie
- ✓ **NEU!**

Dein AZUBI-Scooter:
Mobil ab Tag 1
der Ausbildung!



Nimm einfach Kontakt auf
und bewirb Dich jetzt!

Telefon: 040 797 50 50 22
Mobil: 0176 180 468 22 (WhatsApp)
Mail: bewerbung@bodespedition.de

WIR BILDEN AUS (M/W/D):

- Berufskraftfahrer (BKF)
- Kaufmann für Büromanagement
- Fachkraft für Möbel-, Küchen- und Umzugsservice (FMKU)
- Kaufmann für Spedition & Logistikdienstleistungen

JAN BODE



UMZUG • TRANSPORT • LOGISTIK

HAMBURGS
BESTE
AUSBILDUNGS-
PLÄTZE

Hamburger Abendblatt

www.beste-arbeitsplaetze.de
850 Unternehmen
im Test 10/2023

DAS BIN ICH

TIM SCHMIDT

Name: **Tim Schmidt**
 Wohnort/Stadtteil: **HH-Lohbrügge**
 Nationalität: **deutsch**
 Sprachen: **Deutsch, Englisch, Spanisch**
 Geburtstag: **18.05.2001**
 Größe: **1,78 cm**
 Gewicht: **70 kg**
 Vorherige Vereine: **SVNA, HSV, Eichede, Voran Ohe.**

MITTEL-
FELD15
Tim
Schmidt

Dein emotionalster Moment beim Fußball:
mehrmals Pokalsieger und Meister mit dem HSV von der U7 bis zur U14.

Deine größten Erfolge/Misserfolge beim Fußball:
Abstieg aus der Regionalliga mit Eichede in der U19.

Wie bist du beim SVCN gelandet: durch Matthias Wulff.

Deine Ziele hier: Verantwortung zu übernehmen und das Spiel zu gestalten und zu leiten.

Deine beruflichen Ziele:
Persönlichkeitsentwicklung, beruflich aufsteigen.
Zurzeit studiere ich Sportökonomie.



Garten- & Landschaftsbau

Michael Düsel

Gartengestaltung rund ums Haus,
einschließlich Erdarbeiten

Tel. (040) 738 62 43 · michael-duesel@gmx.de
 Horster Damm 258b · 21039 Hamburg



www.vreg.de

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Vierländer
Volksbank
Niederlassung der VReG



Wolfgang Wehr

Ladekran-Transporte GmbH & Co. KG

Verkauf · Wartung · Reparatur
 Gartenbaugeräte · Baumaschinen

SPEZIAL-TRANSPORTE
FÜR BAU & HANDWERK

Mette-Harden-Str. 4 · 21037 Hamburg · 040 735 08 02 10 · www.wwehr.de

Der Pflegedienst in Ihrer Nähe

Unsere Bürozeiten: Mo bis Do von 9–15 Uhr, Fr 9–13 Uhr
 Telefon: 040-73506461 Fax: 040-73506459

Der Mensch in seiner häuslichen
Umgebung steht für uns im Mittelpunkt!




Möller & Lindemann GmbH
 Am Schilfpark 15 · 21029 Hamburg
 moeller-lindemann@t-online.de

Für ein persönliches
Gespräch stehen wir
gern zur Verfügung.





Ihr Fahrzeug in guten Händen


 Lackierungen aller Art


 Karosseriearbeiten

 Smart-Repair

 Felgen-Reparatur

 KFZ-Service

 Oldtimer Restaurierung

 Aufbereitung von
Leasing-Rückläufern

 Gutachten

Havighorster Weg 8c, 21031 Hamburg
Tel.: 040 / 730 925 30
Fax: 040 / 730 925 31
Mail: info@autohaka.de

www.autohaka.de

HAKA
DAS BESTE FÜR IHR AUTO

Autor: Norbert Grell

DAMALS WAR'S

UMKLEIDEKABINEN – MIT WENIG KOMFORT

Heutzutage ziehen sich die Fußballmannschaften beim SVCN – egal ob klein oder groß – in den Umkleidekabinen unter der Tribüne oder beim Vereinsheim um.

In der Vereinsbrille Nr. 15 berichteten wir über das ehemalige Vereinslokal „Zum Alten Bahnhof“ Curslack-Neuengamme. Nicht nur getroffen wurde sich nach den Spielen bzw. nach dem Training. Dort zog man sich auch um. Nachdem der 2. Weltkrieg endlich sein Ende gefunden hatte, lebte das Vereinsleben ziemlich schnell wieder auf. Zuerst gründete man auch aus Mangel an jungen Männern (viele waren im Krieg geblieben oder kehrten schwer verletzt heim) den SV Vierlande zusammen mit dem SV Altengamme.

Im Jahre 1951 hieß es aber wieder getrennt SV Curslack-Neuengamme und SV Altengamme. Der Curslack-Bahnhof wurde erneut zum Vereinslokal. Marga Bruhns, die inzwischen von ihrem Vater Adolf Christiansen als Bahnhofsagentin auch für das Lokal zuständig war, bot unserem Verein an, ihre Kellerräume als Umkleidekabinen zu nutzen. Natürlich mit dem Hintergedanken, dass diese danach noch etwas bei ihr trinken würden. Denn in dieser Zeit kamen nicht so viele Gäste, weil es eben die Nachkriegsjahre waren, in denen es den Menschen nicht so gut ging und das Geld knapp war.

Zwei der Kellerräume wurden so umgewandelt, dass Spieler dort Stühle und auch je Raum eine Bank vorfinden, wo sie ihre Sachen hinlegen konnten. Im Kellerflur war links an der Wand durchläufig ein Schweinetrog mit acht Wasserhähnen angebracht. Trotz der Enge der Räume und „nur“ acht Wasserhähnen sollte man bedenken, dass zur damaligen Zeit nur 11 Spieler benötigt wurden (Auswechselspieler gab es damals noch nicht) und dass in anderen Vereinen nicht einmal fließend Wasser vorhanden war. Bei manchen Vereinen wurden lediglich einige Schüsseln mit Wasser zur Verfügung gestellt.

Im Oktober 1963 wurde unsere Schule Curslack-Neuengamme eingerichtet. Nach Fertigstellung der Turnhalle konnten auch unsere Fußballer sich dort umziehen und hinterher duschen. Inzwischen benutzen viele Vereine die neugebauten Turnhallen, die den Hamburger Gemeinden gehörten und nicht den Vereinen. Sportanlagen mit mehreren Fußballplätzen und entsprechenden Umkleidekabinen gab es meist nur im Hamburger Umfeld, also in Schleswig-Holstein und Niedersachsen. Da unsere Mannschaften aber oft Spiele in Reinbek, Ohe, Lauenburg usw. absolvierten, konnten diese den „Luxus“ auch häufig genießen.

1976 bekamen wir dann endlich ein Umkleidehaus auf dem Sportplatz direkt an der Dove-Elbe. Kostenpunkt:

Fortsetzung auf S.20 >>>



seit 1955

Bojarzin
Holz- und Bautenschutz

Neuengammer Hausdeich 337
21039 Hamburg-Bergedorf
Tel. 040 / 724 48 81
kontakt@bojarzin-holzschutz.de
www.bojarzin-holzschutz.de

SCHNELL, ZUVERLÄSSIG UND EFFEKTIV –
WIR HELFEN BEI FOLGENDEN PROBLEMEN:

- HAUSBOCKBEKÄMPFUNG**
umweltschonend im Heißluftverfahren oder chemisch
- SCHWAMMSANIERUNG**

ELBDARTS

ERNEUTER AUFSTIEG

Autor: Norbert Grell

Die ElbDarts gibt es seit 2022. Bereits in ihrer zweiten Saison 2024/25 stiegen sie aus der untersten Liga A in die mittlere Liga B auf.

Jetzt gelang der direkte Durchmarsch in die Dartliga A, der höchsten in Hamburg. Mit ihrem zweiten Platz hätten sie eigentlich noch zwei Relegationsspiele gegen den Vorletzten der Liga A spielen müssen. Ihr Gegner verzichtete jedoch auf die Entscheidungsspiele, so dass ein direkter Aufstieg erfolgte.

Beteiligt waren an diesem Erfolg die Spieler Daniel Brüning, Walter Gesche, Marco Granz, Torsten Larisch, Tobias Thielke, Benjamin Timmann sowie Lars Zöpfigen.

Auch die neugegründete zweite Mannschaft der ElbDarts ist zufrieden mit dem Ergebnis ihrer ersten Saison – sie

holten einen nicht erwarteten mittleren Tabellenplatz. Da in dieser Mannschaft diejenigen mitspielen, die nicht für die erste Mannschaft eingeplant sind, steht hier vielmehr der Spaß im Vordergrund. Somit sind Siege nicht von vornherein eingeplant, werden aber natürlich gerne mitgenommen.

Wer Interesse hat, mitzuspielen, lediglich zu trainieren oder einfach mal zuschauen möchte, kann dies jeweils mittwochs im Vereinsheim zwischen 19:30–22:00 Uhr. Es ist jeder willkommen. Getränke – egal ob mit oder ohne Alkohol – können konsumiert werden.



Fünf der erfolgreichen Aufsteiger:
Torsten Larisch, Daniel Brüning, Lars Zöpfigen,
Tobi Thielke, Benjamin Timmann (v. l.)



DIE GANZE REGION AUF EINEN KLICK!

Euer Onlineportal für Einzelhandel, Gastro, Dienstleistungen und Jobs in Bergedorf sowie den Vier- und Marschlanden!

WWW.MEIN-BERGEDORF.DE



MEIN-BERGEDORF.de
ONLINE SUCHEN – VOR ORT FINDEN

IHR KOMPETENTER PARTNER IN SACHEN HOLZ & BAU



- ✓ Holzbau & Bedachung
- ✓ Holzhandel & Fachmarkt
- ✓ Bauarchitektur & Generalbau

kohhbh
holz- und
baustoff-
handel gmbh SEIT 1852
TRADITION UND INNOVATION

www.kohbau.de



AMBULANTE PFLEGE IN UND UM BERGEDORF

ZUHAUSE IN BESTEN HÄNDEN

Pflege, Betreuung und Beratung für Menschen mit Unterstützungsbedarf und deren Angehörige



Katrin Heinrich
Tel.: 040 57 14 40 00



Janja Nar
Tel.: 040 57 14 40 01

Osterrade 36a • 21031 Hamburg • info@kaja-care.de
www.kaja-care.de

Autor: Norbert Grell

» ca. 180.000 DM. Die dortige Schiedsrichterkabine war allerdings so eng, dass diese sich weigerten, sich dort umzuziehen. Also kamen sie mit in die Heimkabine. In die sog. Schiedsrichterkabine wurden dann Bälle und andere Utensilien verfrachtet.

2004 wurde das Vereinsheim inklusive der Dojo-Halle eingeweiht. Dazu gehör(t)en auch 4 Umkleidekabinen. Diese konnten jetzt zusätzlich genutzt werden zu den inzwischen schon etwas veralteten Kabinen auf dem Sportplatz.

Am 15. November 2014 folgte das Highlight der 2010er-Jahre – die Tribüne ist fertig. Fast alle 300 Plätze sind besetzt, als das Spiel unserer 1. Herren gegen Victoria Hamburg (1:1) stattfindet. Allerdings dauert es noch eine Zeit lang, ehe die neuen Umkleidekabinen unter der Tribüne fertig waren. Inzwischen gibt es nicht nur zwei großzügige Kabinen für die Heim- sowie Gastmannschaft, sondern auch eine entsprechende Kabine für die



**Die alte Umkleidekabine.
1976 hochmodern, heutzutage veraltet.
Dient inzwischen als Materialraum.**

Schiedsrichter, einen Konferenzraum und einen großen Raum für Material einschließlich Waschmaschine.

Vor allem die Schiedsrichter begrüßen es sehr, wenn sie zu uns kommen, dass sie dort entspannt umziehen und auch duschen können.

Traurig ist jedoch, dass sich manche (Gäste-)Mannschaften manchmal nicht wie Gäste benehmen. Schon mehrere Male musste renoviert werden, weil diese nach Spielen dort mehr oder weniger randaliert haben. Eigentlich sollte jedem mal vorgeführt werden, mit welchen Einschränkungen die Mannschaften früher zu tun hatten.

Andererseits – erfreuen wir uns einfach an dem Komfort der heutigen Möglichkeiten.

WERBUNG BEIM SVCN – EIN ECHTER VOLLTREFFER!



WERDEN SIE ZUM 12. MANN

Egal, ob mit einer Anzeige auf dem Spielplakat, in der Vereinsbrille oder mit Ihrer eigenen Bande – mit den zahlreichen Werbemöglichkeiten beim SVCN können Sie garantiert punkten. Erreichen Sie neue Zielgruppen und unterstützen Sie unseren Verein.



BULLA & SCHRÖDER MIT KRAFT AM BAU
STRASSENBAU

BODO GIEBLER
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

IHRE ANSPIELSTATION

DC DIE CREATIVEN
Tel.: (040) 72 00 66-0
info@diecreativen.de

ROHR FREI FÜR DEINE ZUKUNFT!

Seit über 40 Jahren sind wir Experten für Heizung, Sanitär, Solar und Lüftung. Von der Planung bis zur Umsetzung – bei uns lernst Du das Handwerk von Grund auf. Eins solltest Du mitbringen: Keine Scheu, Dir mal die Hände schmutzig zu machen. Bei uns wird angepackt, manchmal wird's auch nass, aber immer im Team und mit guter Stimmung!



Werde Teil der Clausen Haustechnik Familie
und starte Deine Ausbildung als
Anlagenmechaniker/in SHK (m/w/d)!

CLAUSEN
HAUS-
TECHNIK GmbH

Bargkoppel 6
21521 Dassendorf

Tel.: (04104) 47 92

info@clausen-haustechnik.de
www.clausen-haustechnik.de

GEWINNER DES 49. EXPERTEN-TIPPSPIELS

SO SEHEN SIEGER AUS!

Autor: Norbert Grell

Seinen Gewinn hat bislang der Tippspieler „Scheff“ nicht abgeholt.

Beim Extratipp wurde nach dem Herbstmeister gefragt. Die Hinrunde wurde erst am 5. Mai mit dem Nachholspiel des TSV Buchholz gegen den ETSV Hamburg beendet. Trotz der Niederlage gegen die Nordheidjer wurden die Eisenbahner souverän mit 14 Siegen aus 17 Spielen Herbstmeister.

20 Experten hatten beim Extratipp mitgespielt. 13 Tipper haben mit dem ETSV auf das richtige Pferd gesetzt. 2 Tipper hatten auf den zweitplatzierten ETV und 4 Tipper auf den viertplatzierten TuS Dassendorf gesetzt. Einmal wurde Paloma genannt.

Die Gewinner sind:

Anton Ebel, Dirk Pinnau, Frank Maidorn, Janina Johannsen, Malinka, Jim Glog, Mailo Johannsen, Marthy Johannsen, Olaf Gladiator/Alli, Quälix, Norbert Grell, SchwaNoTi und Sylt-Borussen.

Die Gewinner können ihren Gewinn in der Halbzeitpause der Partie gegen Nikola Tesla beim Kassierer Norbert Grell abholen. Von den Gewinnern wird für unsere Stadionzeitung ein Foto gemacht.

Wir danken allen Teilnehmern und gratulieren den Gewinnern!

Den Rang 6 beim Tippspiel
der Hinrunde belegte unser
Abwehrstratege Robert Pallasch.



Schellhorn

SANITÄR • HEIZUNG • ELEKTRO • KLEMPNER • DACH

Fritz Schellhorn GmbH | Dwarstwiet 6 | 21035 Hamburg | info@schellhorn-gmbh.de | www.schellhorn-gmbh.de



B BAUSANIERUNG
LORENZ



04073673518
015170595434

info@bausanierung-lorenz.de
www.bausanierung-lorenz.de

Bauleitung & Beratung ✓
Bautrocknung & Wasserschadensanierung ✓
Schimmelsanierung ✓
Brandschadensanierung ✓



**Wir kaufen
Ihren Schrott!**

2x in
Hamburg

OESTERREICH GmbH

Schrott- und Metallhandel

Container-Dienst

Entsorgung

Angerburger Straße 21 • 22047 Wandsbek • 040 - 675 998 13

Brookdeich 50 • 21029 Bergedorf • 040 - 724 12 40

www.sho-oesterreich.de

RANGLISTE SVCN

50. EXPERTEN-TIPPSPIEL

Pl.		Pkt.	ST 34
1	SchwaNoTi	42	1:2
2	Leandro Küster	40	0:2
3	Marvin Sanschow	38	2:2
4	Blonder Engel	36	0:2
	Olli	36	3:0
6	BRKIC10	34	2:1
	Gritzanit	34	1:4
	Mousa Alilo (3)	34	2:2
	Norbert Grell	34	2:2
10	Elias Wilhelm	32	2:0
	Helmut Küster	32	2:1
	Mousa Alilo (2)	32	1:4
	Piet	32	2:2
	Wilhelm11	32	2:0
15	BEN	30	1:3
	gerdsen110	30	4:2
	Martin Werner	30	3:2
	Peanuts 2	30	1:1
	Selin35	30	2:0
	Sofia Wilhelm	30	1:2
	Wotzi	30	2:4
22	A. Holz	28	2:1
	Achim	28	4:1
	Felix Shvl	28	3:1
	HSV 1887	28	3:0

Pl.		Pkt.	ST 34
	Maurice Witte 1	28	2:0
	O. Mensing	28	3:2
	Torben Küster	28	3:2
29	Ina Küster	26	1:2
	Jonas H.	26	4:1
31	Anton Ebel	24	1:1
	F.F. Curslack Jugend	24	2:2
	Henkos Mäuschen	24	1:0
	Marlon Küster	24	2:2
35	Gisela Küster	22	2:2
	Holzi	22	2:1
	Kai	22	4:2
	Kaiers	22	4:1
	Marlies	22	3:0
	Maurice Witte 2	22	3:2
	Mertin Frehse	22	1:2
	Mousa Alilo (1)	22	3:6
	NeMaKü	22	4:3
	Nov Novbertsen	22	2:1
	Peanuts 3	22	3:1
	Witte Wirt	22	2:1
47	Arwid	20	5:1
	CaraW15	20	2:0
	Kaszub5055	20	4:0
	Mariusz D.	20	5:1

Pl.		Pkt.	ST 34
	Mert58	20	3:1
	Peanuts 1	20	2:1
	Quälix	20	2:1
	Robert Pallasch	20	2:0
	Vivien D.	20	5:1
56	Dennis Küster	18	2:1
	Elbdarts 2	18	3:0
	Henko Junior	18	3:2
59	Feldboy 114	16	2:1
	K.-H. Szorbeck	16	4:2
	Matz (Ferdis Futal)	16	4:0
	STEPP10	16	2:1
63	Panther95	14	3:1
64	Claudi	12	3:0
	Kaan 21502	12	4:1
66	Oliver Eckstein	8	3:1
67	BKRICS10	0	2:0
	Elbdarts 1	0	1:1



34. Spieltag

IMPRESSUM

Die Vereinsbrille ist die offizielle Stadionzeitung des SV Curslack-Neuengamme von 1919 e. V. und erscheint zu allen Heimspielen. Alle Angaben in diesem Heft sind ohne Gewähr. Irrtümer und Änderungen vorbehalten.

Herausgeber und Redaktion:

SV Curslack-Neuengamme
von 1919 e.V.
Gramkowweg 5
21039 Hamburg
www.svcn.de · info@svcn.de



Redaktion: Norbert Grell

Schlussredaktion: Gunter Morche

Druck:

Druckerei SCHOOP GmbH
Kurt-A.-Körper-Chaussee 64
21033 Hamburg
Telefon (040) 735 48 28
www.schoopdruck.de
info@schoopdruck.de

Druckerei: SCHOOP

Satz:

Yvonne Springer
Horster Damm 207
21039 Hamburg
Telefon (040) 72 00 26 52
info@yvonespringer.de



Gestaltung und Vermarktung:

Die Creativen
Eine Marke der Hamburger Werbeköpfe GmbH
Achterdwar 18
21035 Hamburg
Telefon (040) 72 00 66 -0

www.diecreativen.de
info@diecreativen.de

DIE CREATIVEN

— BENNET P. —
LEVERENZ
BESTATTUNGEN • VORSORGE GMBH
— TRADITION SEIT 1933 —

**Familienunternehmen
in 3. Generation**

040 - 729 79 336
www.bennet-leverenz.de

Bennet P. Leverenz
24 Stunden für Sie erreichbar

Enne Leverenz
Bestatter seit 1962

Vierlandenstr. 16
21029 Hamburg

Lohbrügger Landstr. 36
21031 Hamburg

Zollstraße 7c
21465 Wentorf

August-Bebel-Str. 197
Friedhof Bergedorf

KOMM
VORBEI!

KÜCHEN LEBEN
STATT NUR ZU PLANEN!

KÜCHE&CO BERGEDORF
Curslack Neuer Deich 50
21029 Hamburg
kueche-co.de/hamburg-bergedorf

KÜCHE & CO

DAS TEAM HINTER DEM TEAM:

UNSERE 12. MÄNNER

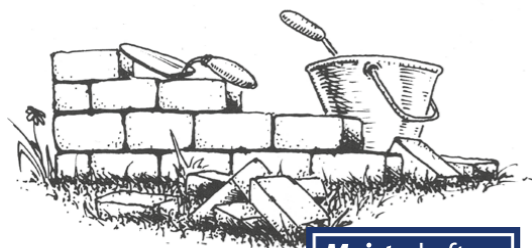
Beim SVCN haben wir nicht nur das große Glück, auf unsere unvergleichlich tollen Fans zählen zu können, sondern auch auf unsere großartigen Sponsoren, unsere fantastischen Ehrenamtlichen und dem „Team hinter dem Team“.

Sie halten unserem Verein seit Jahren die Treue, stehen stets an unserer Seite und sind immer zur Stelle, wenn

man sie braucht. Ihnen allen gebührt ein riesengroßes Dankeschön. Hier stellen wir euch nach und nach ein paar unserer tollen 12. Männer (und Frauen!) vor.



Marco Blättermann
Provinzial / Hamburger Feuerkasse
Generalagentur Marco Blättermann e.K.



Manfred Lüth Bauunternehmen

Wir sind Ihr kompetenter Partner in folgenden Bereichen:

Bausanierung | Hausbau | Umbau | Vermietung
Schlüsselfertiges Bauen | Rohbau | Gebäudeenergieberatung
Schimmelpilzsanierung | Typenhäuser | Umbauarbeiten | Sanierung

Düneberger Straße 95 · 21502 Geesthacht · Tel.: 0 41 52 / 7 55 26 · Fax: 0 41 52 / 7 05 56 · info@lueth-bau.de · www.lueth-bau.de



BULLA & SCHRÖDER
STRASSEN- & TIEFBAU GmbH

Wir packen es an!

Werde Teil unseres starken Teams.

- BÜROFACHANGESTELLTER (m/w/d)
- KABELLEITUNGSBAUER (m/w/d)
- STRASSENBAUER (m/w/d)
- QUEREINSTEIGER (m/w/d)

WIR BILDEN AUS!

BEWIRB
DICH JETZT!



www.bulla-schroeder.de

Wir bauen für die Region



STAPELFELDT
BAUUNTERNEHMUNG



EINFACH
SCANNEN UND
MEHR ÜBER
UNSER
UNTERNEHMEN
ERFAHREN!

Setzen Sie mit uns als Partner auf eine professionelle Bauplanung und Ausführung. Wir bieten Ihnen ganzheitliche Lösungen für Ihr Projekt – egal, ob es sich um einen **Neubau, einen An-/Umbau, eine Sanierung oder eine Baumaßnahme im Denkmalschutz** handelt. Dabei legen wir besonderen Wert auf eine individuelle Betreuung unserer Bauherren. Intern halten wir an den Vorzügen eines inhabergeführten Unternehmens mit einer Historie von fast

25 Jahren fest und pflegen einen wertschätzenden, familiären Umgang. Jeder in unserem Team ist ein Spezialist auf seinem Gebiet. Regelmäßige Fortbildungsmaßnahmen garantieren dabei unseren hohen Qualitätsanspruch und die erfolgreiche Umsetzung von individuellen und komplizierten Bauprojekten. Geschäftsführer Mario Stapelfeldt, Bauleiter Björn Prah (rechts) und Natascha Metzdorff, Assistentin der Geschäftsleitung, freuen sich auf Sie!



Industriegebäude



Öffentliche Gebäude



Wohngebäude



Historische Gebäude

Telefon: 0 41 52 - 83 72 72

www.stapelfeldt-bau.de